



# DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES  
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

FRIDAY, AUGUST 3, 1979

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
21 PRISON OFFICERS RECEIVE NURSING CERTIFICATES .....	1
SPECIAL TRAIN SERVICE TO PLEASURE GARDEN .....	1
ABERDEEN LAND FOR SALE BY TENDER .....	2
CLOSURE OF STREETS FOR MTR CONSTRUCTION WORKS IN TUSEN WAN .....	2
TEMPORARY ROAD CLOSURES .....	3
CLEARWATER BAY ROAD IMPROVEMENT .....	4
ONE MAIL DELIVERY ON MONDAY .....	4

FRIDAY, AUGUST 3, 1979

- 1 -

21 PRISON OFFICERS RECEIVE NURSING CERTIFICATES  
\* \* \* \*

TWENTY-ONE PRISON OFFICERS TODAY (FRIDAY) RECEIVED THEIR NURSING CERTIFICATES DURING A CEREMONY HELD AT THE PRISON OFFICERS' CLUB IN STANLEY.

THE PRINCIPAL NURSING OFFICER OF THE MEDICAL AND HEALTH DEPARTMENT, MISS K.J. VEEVERS, PRESENTED THE CERTIFICATES TO THE RECIPIENTS.

SEVEN RECEIVED THE REGISTERED NURSE CERTIFICATE AFTER FINISHING A THREE-YEAR TRAINING AT GOVERNMENT HOSPITALS, AND 14 QUALIFIED AS ENROLLED NURSES AFTER COMPLETING A TWO-YEAR TRAINING COURSE WITH THE MEDICAL AND HEALTH DEPARTMENT.

THEY JOIN 83 OTHER PRISON OFFICERS WHO ARE REGISTERED AND ENROLLED NURSES WORKING IN THE GENERAL MEDICAL AND PSYCHIATRIC FIELDS OF THE PRISONS DEPARTMENT.

THE PRISONS DEPARTMENT CONDUCTS ITS OWN IN-SERVICE NURSING TRAINING PROGRAMMES WHICH LAST THREE MONTHS AND WHICH LEAD TO THE ST. JOHN'S FIRST AID AND HOME NURSING CERTIFICATE.

THE COMMISSIONER OF PRISONS, MR. T.G. GARNER, ALSO DELIVERED A SPEECH AT TODAY'S CEREMONY AND CONGRATULATED THE RECIPIENTS.

- - - - 0 - - - -

SPECIAL TRAIN SERVICE TO PLEASURE GARDEN  
\* \* \* \*

A SPOKESMAN FOR THE KOWLOON-CANTON RAILWAY SAID TODAY (FRIDAY) THAT THE SPECIAL TRAIN SERVICE INTRODUCED ON JULY 8 TO THE PLEASURE GARDEN IN SHA TIN RACE COURSE WILL CONTINUE ON AN EXPERIMENTAL BASIS THIS SUNDAY.

HOWEVER, HE STRESSED THAT THE CONTINUATION OF THIS SERVICE WILL DEPEND LARGELY ON THE RESPONSE IT RECEIVES FROM THE PUBLIC.

THE SPECIAL TRAIN WILL LEAVE KOWLOON STATION IN HUNG HOM AT 10.29 A.M. AND ARRIVE AT MONG KOK STATION AT 10.34 A.M. TO PICK UP PASSENGERS. IT WILL THEN DEPART FROM MONG KOK STATION AT 10.36 A.M. AND ARRIVE AT THE RACE COURSE STATION AT 10.50 A.M.

ON THE RETURN JOURNEY, THE TRAIN WILL LEAVE RACE COURSE STATION AT 4.10 P.M. IN ADDITION, ONE ORDINARY PASSENGER TRAIN DEPARTING FROM TAI PO MARKET STATION WILL BE RE-ROUTED VIA THE RACE COURSE STATION AT 1.21 P.M. TO PICK UP PASSENGERS WISHING TO LEAVE THE PLEASURE GARDEN EARLIER.

ONLY ORDINARY CLASS RETURN TICKETS VALID FOR THE DATE OF ISSUE WILL BE SOLD AT THE KOWLOON AND MONG KOK STATIONS. TICKETS WILL NOT BE SOLD AT THE RACE COURSE STATION FOR DOWN-TRAINS TO KOWLOON NOR AT NEW TERRITORIES STATIONS FOR THE SPECIAL TRAINS.

THE FARE FOR ADULTS WILL BE \$4 EACH AND FOR CHILDREN \$2 EACH.

- - - - 0 - - - -

/2 .....

FRIDAY, AUGUST 3, 1979

- 2 -

ABERDEEN LAND FOR SALE BY TENDER  
\* \* \* \*

THE CROWN LANDS AND SURVEY OFFICE OF THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT WILL BE OFFERING FOR SALE A CROWN LAND LOT IN ABERDEEN FOR USE AS A MARINA.

THE 51,363-SQUARE METRE SITE IS AT SHUM WAN ROAD.

+THE SUCCESSFUL TENDERER WILL BE REQUIRED TO PROVIDE NOT LESS THAN 300 BERTHS,+ A SPOKESMAN FOR THE PWD SAID TODAY (FRIDAY).

+BACK-UP FACILITIES WILL INCLUDE A MULTI-STOREY CAR PARK, A SHOP/STORE, A RESTAURANT AND BAR, A SLIPWAY FOR REPAIR OF BOATS AND AN AREA OF ABOUT 1,850 SQUARE METRES FOR THE COVERED STORAGE OF BOATS.+

CLOSING DATE FOR ACCEPTANCE OF TENDERS IS NOON ON NOVEMBER 2.

TENDER FORMS AND CONDITIONS OF SALE MAY BE OBTAINED FROM, AND SALE PLAN INSPECTED AT THE CROWN LANDS AND SURVEY OFFICE, MURRAY BUILDING, 19TH FLOOR, GARDEN ROAD, HONG KONG AND AT THE CROWN LANDS AND SURVEY OFFICE, KOWLOON GOVERNMENT OFFICES, 405 NATHAN ROAD, 10TH FLOOR, KOWLOON.

- - - - 0 - - - -

CLOSURE OF STREETS FOR  
MTR CONSTRUCTION WORKS IN TSUEN WAN  
\* \* \* \* \*

A NUMBER OF STREETS IN SAI LAU KOK AND HAM TIN WILL BE CLOSED PERMANENTLY FROM EARLY NEXT MONTH TO ENABLE WORKS ON THE MASS TRANSIT RAILWAY TSUEN WAN DEPOT TO BE CARRIED OUT.

DETAILS OF THE AFFECTED AREAS, WHICH WILL BE CLOSED FROM SEPTEMBER 2, ARE GAZETTED TODAY (FRIDAY).

ANY PERSON WISHING TO MAKE CLAIMS SHOULD WRITE TO THE DIRECTOR OF PUBLIC WORKS BEFORE THE EXPIRY OF ONE YEAR FROM THE DATE OF CLOSURE OF THE GAZETTED PLACES.

PLANS SHOWING THE AFFECTED AREAS MAY BE INSPECTED DURING OFFICE HOURS AT THE TSUEN WAN DISTRICT OFFICE AT THE FU WAH CENTRE, 210 CASTLE PEAK ROAD= THE CITY DISTRICT OFFICE (CENTRAL AND WESTERN) ENQUIRY SUB-OFFICE, CENTRAL GOVERNMENT OFFICES, WEST WING ENTRANCE, AND THE CROWN LANDS AND SURVEY OFFICE, 10TH FLOOR, KOWLOON GOVERNMENT OFFICES BUILDING, 405 NATHAN ROAD.

CONSTRUCTION OF THE DEPOT IS EXPECTED TO BE COMPLETED BY SEPTEMBER 1982.

- - - - 0 - - - -

/3.....

FRIDAY, AUGUST 3, 1979

- 3 -

TEMPORARY ROAD CLOSURES

\* \* \* \* \*

THE EASTBOUND SECTION OF CONNAUGHT ROAD CENTRAL BETWEEN GILMAN STREET AND PEDDER STREET WILL BE CLOSED TO TRAFFIC FROM 1.15 A.M. TO 5.30 A.M. ON SUNDAY.

MOTORISTS ON EASTBOUND JOURNEYS ARE ADVISED TO USE THE ALTERNATIVE ROUTE VIA GILMAN STREET, DES VOEUX ROAD CENTRAL, PEDDER STREET TO REJOIN CONNAUGHT ROAD CENTRAL. HARBOUR VIEW STREET WILL ALSO BE CLOSED.

ON MONDAY, TUESDAY AND WEDNESDAY, THE WESTBOUND SECTION OF CONNAUGHT ROAD CENTRAL BETWEEN POTTINGER STREET AND GILMAN STREET WILL BE CLOSED FROM 1.15 A.M. TO 5.30 A.M.

MOTORISTS ON WESTBOUND JOURNEYS ARE ADVISED TO TRAVEL VIA POTTINGER STREET, DES VOEUX ROAD CENTRAL AND RUMSEY STREET.

THE SECTION OF QUEEN VICTORIA STREET BETWEEN CONNAUGHT ROAD CENTRAL AND DES VOEUX ROAD CENTRAL WILL ALSO BE CLOSED TO ALL TRAFFIC AT THE SAME TIME.

THE ARRANGEMENTS ARE TO FACILITATE THE ERECTION OF FOOTBRIDGE BEAMS AND THE INSTALLATION OF ESCALATORS IN CONNAUGHT ROAD CENTRAL.

APPROPRIATE TRAFFIC SIGNS WILL BE SET UP TO GUIDE MOTORISTS.

MEANWHILE, THE SLIP ROAD LINKING QUEENSWAY AND COTTON TREE DRIVE WILL BE CLOSED FOR EIGHT HOURS ON SUNDAY FROM 8 A.M. TO 4 P.M. FOR LAYING ELECTRIC CABLES.

BUS ROUTE NOS. 23 AND 23B WILL BE AFFECTED BY THE ROAD CLOSURE AND THESE ROUTES WILL BE DIVERTED VIA FENWICK STREET, GLOUCESTER ROAD AND HARCOURT ROAD TO COTTON TREE DRIVE.

A TEMPORARY BUS STOP WILL BE SET UP IN FENWICK STREET TO REPLACE THE TWO STOPS ALONG QUEENSWAY.

- - - - 0 - - - -

/4 .....

FRIDAY, AUGUST 3, 1979

- 4 -

CLEARWATER BAY ROAD IMPROVEMENT  
\* \* \* \* \*

A SECTION OF CLEARWATER BAY ROAD ADJACENT TO PIK UK PRISON WILL BE CLOSED TO ALL MOTOR TRAFFIC FROM 10 A.M. ON TUESDAY (AUGUST 7) FOR ROAD IMPROVEMENT WORKS.

ALL TRAFFIC WILL BE DIVERTED VIA THE NEW CARRIAGEWAY ON THE SOUTH SIDE OF THE EXISTING ROAD.

THE TWO EXISTING BUS STOPS OUTSIDE PIK UK PRISON WILL BE RESITED TO THE ENTRANCE AT THE PRISON AND PIK UK VILLAGE RESPECTIVELY.

THE ARRANGEMENTS WILL LAST ABOUT FOUR MONTHS UNTIL THE EXISTING ROAD IS WIDENED TO DUAL TWO-LANE STANDARDS.

APPROPRIATE TRAFFIC SIGNS WILL BE SET UP TO GUIDE MOTORISTS.

- - - - 0 - - - -

ONE MAIL DELIVERY ON MONDAY  
\* \* \* \* \*

THE POST OFFICE ANNOUNCED TODAY (FRIDAY) THAT THERE WILL BE ONE DELIVERY OF MAIL ON MONDAY WHICH IS A GENERAL HOLIDAY.

ON THAT DAY, ONLY 32 POST OFFICES INCLUDING THE GENERAL POST OFFICE ON HONG KONG ISLAND, THE KOWLOON CENTRAL AND TSIM SHAM TSUI POST OFFICES AND THE TSUEN WAN POST OFFICE IN THE NEW TERRITORIES WILL BE OPEN FOR BUSINESS FROM 9 A.M. TO NOON.

- - - - 0 - - - -